

LA BOURSE	
Closure d'avant-hier à Ca'ata	
L'or	705 —
Lstg.	726 —
Francs	268 —
Lires	149 —
Drachmes	70 25
Lels	28 —
Marks	5 —
Levas	20 25

ABONNEMENTS	
UN AN SIX MOIS	
Ltgs.	Ltgs.
Constantinople...9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs...100	frs...60

LE BOSPHORE

Gauche dire, laissez-vous blâmer, condamner, emprisonner, laissez-vous pendre, mais publiez votre pensée.

PAUL-LOUIS COURIER.

3me Année. — No 853

SAMEDI

12

AOUT 1922

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE Numéro 100 PARAS

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA

Téléphone Péra 2089.

Le danger dans le conflit gréco-turc

Ni les Grecs ni les Turcs ne peuvent rien obtenir par leurs propres moyens. Rien ne se fera en Orient sans le concours ou le consentement des Alliés. Le cabinet d'Athènes l'a parfaitement compris puisqu'il ne cesse de déclarer qu'il n'agira pas contre leur volonté. Ainsi que je l'écrivais dans mon précédent article, la Grèce n'a subitement agité la question de Constantinople que pour faire résoudre celles de Smyrne et d'Andrinople. Elle veut en finir avec une « situation intenable », et elle a parfaitement raison. Quelle que soit la décision que prendront les Alliés, elle s'y conformera, j'en ai l'intime conviction, parce qu'elle sait que les puissances libérales qui l'ont constamment protégée depuis un siècle agissent au mieux de ses intérêts. Mais de ce qu'elle est prête à faciliter leur tâche, il ne s'ensuit nullement que la paix soit assurée. Il faut compter avec la mauvaise volonté des kémalistes... M. Lloyd George rappelait ces jours derniers à la Chambre des Communes que le gouvernement d'Angora n'avait pas accepté l'armistice proposé par les ministres des affaires étrangères de France, de Grande-Bretagne et d'Italie. Alors, comment sortir de l'impasse ?

MICHEL PAILLARÈS

LES MATINALES

Un journal nous apprend qu'il existe en Angleterre une « association pour l'amélioration de l'institution conjugale ». Elle n'est composée que de célibataires, les gens mariés n'ayant plus d'espoir...

Cette association a organisé un référendum auprès des femmes pour savoir dans quelles professions on recrutait les meilleurs maris. C'est la médecine qui a remporté la palme, car, à ce qu'il paraît, les médecins sont, en raison de leur métier, insensibles aux charmes féminins.

Si c'est exact, cela tendrait à prouver que le mariage n'a rien à voir avec l'amour. En effet, on ne conçoit pas qu'un homme insensible aux charmes féminins puisse être épris de son épouse.

Les militaires n'ont pas eu de succès. Voilà qui distingue encore d'avantage le mariage de l'amour. On sait que pour le second les militaires sont très goûtés. Le prestige de l'uniforme n'est pas un vain mot.

Enfin, il a été déclaré que les journalistes ne pouvaient pas faire de bons maris. Ce n'est pas gentil. Tous les journalistes que je connais sont d'excellents maris, sauf ceux qui ne sont pas mariés, bien entendu. Etant très occupés, les journalistes n'ont pas le temps d'ennuyer leurs femmes. On devrait leur en tenir compte.

VI II

EN ARMÉNIE

La mission de M. Charles Wickrey

M. Charles Wickrey, le secrétaire général du siège central du comité de secours américain, vient de terminer l'inspection de l'œuvre accomplie par le comité dans les limites de la République arménienne.

Il a déclaré à M. Mianigouan, président du conseil des commissaires que le Comité de secours américain continuera son œuvre l'année prochaine aussi sur la même base.

Selon une statistique que vient de publier le gouvernement arménien 100.000 000 de repas gratuits ont été offerts par le Comité de secours aux enfants arméniens d'Erivan.

UN ULTIMATUM D'ENVER A MOSCOU

Les journaux de Russie publient l'ultimatum qu'Enver, commandant en chef des forces armées du Boukhara, de Khiva et du Turkestan a adressé au conseil des commissaires de Moscou et au comité central exécutif panrusse, par l'entremise de Marimanoff, président du conseil des commissaires de l'Azerbaïdjan.

L'ultimatum déclare que les opérations militaires contre la Russie soviétique ont cessé dès la réception de la réponse des susdits conseils. Il exige que la Russie reconnaisse a priori l'indépendance des peuples de Boukhara, de Khiva et du Turkestan. Il propose à la Russie de retirer les forces étrangères de ces pays dans le délai de 15 jours. En cas où ces propositions seraient acceptées par la Russie, les détenus politiques et otages seront remis en liberté. Enver prie Marimanoff d'engager Trotzky et Kameneff à éloigner immédiatement l'armée rouge de ces pays afin de prévenir des collisions entre la population musulmane de ces contrées et l'armée rouge russe.

Enver joint à cet ultimatum l'acte délivré le 11 avril 1922 par le comité central exécutif pour l'investir de pleins pouvoirs.

SUR LA LIGNE DE TCHATALDJA

Communiqué Officiel du Q. G. des Forces alliées d'Occupation

Constantinople, le 10 Août 1922. T. H. R. — Nous sommes informés qu'à la suite de la réunion récente, à Sinékl, d'une délégation d'officiers alliés présidée par le général Mombelli, représentant le général commandant en chef des forces alliées d'occupation à Constantinople, et le général Vlahopoulos, commandant du IV corps d'armée hellénique en Thrace, un accord a été conclu entre les commandements alliés et grec afin d'établir une zone neutre entre la frontière de la Thrace et la zone occupée par les forces alliées.

Nous croyons qu'une commission mixte se réunira bientôt dans le but d'en régler les détails.

On espère que cette mesure satisfaisante empêchera la répétition d'incidents de frontière et une effusion possible de sang.

La situation en Irlande

Les rebelles abandonnent leur dernier point d'appui

Londres, 10 T. H. R. — La ville de Cork, le dernier point d'appui des partisans de De Valera, a été évacuée par ces derniers. Cette ville avait été depuis des semaines entre les mains des irréguliers et avait été complètement isolée. Le département des postes de Cork a été rétabli. Les trois points près de la ville, rendit la position intenable aux rebelles.

Les pourparlers de Londres

Londres, 10. T. H. R. — La presse anglaise parle de la gravité de la situation et désire prévenir une rupture entre la France et les Alliés sur la question des réparations.

Plusieurs journaux expriment leurs regrets de ce que plusieurs écrivains français attribuent le rejet des propositions de M. Poincaré à la partialité des experts envers l'Allemagne, car si dans des questions comme celles qui se posent devant la Conférence, le point de vue anglais diffère du point de vue français, c'est uniquement parce que l'Angleterre, ne pense pas que la France ait choisi la meilleure voie pour arriver au maximum de paiements d'un débiteur temporairement insolvable. En l'absence d'un compromis, il sera nécessaire naturellement que les ministres examinent de nouveau la situation en s'inspirant des nouvelles circonstances qui surgiraient.

Londres, 10. T. H. R. — La situation en ce qui concerne la conférence n'a presque pas subi de changement, pendant toute la journée. Le cabinet anglais a tenu, cet après-midi, une séance spéciale qui dura deux heures. Il confirma et approuva la politique des délégués à la conférence, et la réunion des experts.

On croit que la conférence tiendra, demain, une séance plénière dès que le rapport des experts, qui a été l'objet d'un profond examen pendant toute la journée par différents délégués, lui sera officiellement présenté.

Comme il a été déjà dit, le rapport indique que les Français sont en minorité en ce qui concerne les propositions de M. Poincaré. Les membres de la conférence sont dans l'anxiété quant au règlement à atteindre.

M. Lloyd George a eu, aujourd'hui,

d'hui, des conversations séparées avec les délégués italien et belge. Les ministres anglais qui prirent part au conseil du cabinet resteront à Londres.

Londres, 10. T. H. R. — Le conseil des ministres britannique s'est réuni cet après-midi pour examiner la situation. La conférence reprendra demain; il est plus que probable que la conversation entre MM. Lloyd George et Théunis donnera des résultats.

Berlin, 10. T. H. R. — Les journaux généralement sont pessimistes au sujet de l'issue de la conférence de Londres pour l'Allemagne.

La Gazette de Voss dit : Les efforts si pénibles pour le moratorium montrent que les dirigeants de l'Entente poursuivent des buts politiques et non économiques. La rupture franco-anglaise rendrait la situation de l'Allemagne très difficile.

La Freiheit estime que cette rupture est invraisemblable et il semble que la tentative de médiation de M. Théunis ne resta pas sans résultat.

Discours de Lord Grey

Londres, 10 T. H. R. — Dans un discours prononcé à Oxford, lord Grey déclara que l'Allemagne ne doit pas être admise dans la S. D. N. avant d'avoir rempli toutes ses obligations contenues dans le traité de Versailles.

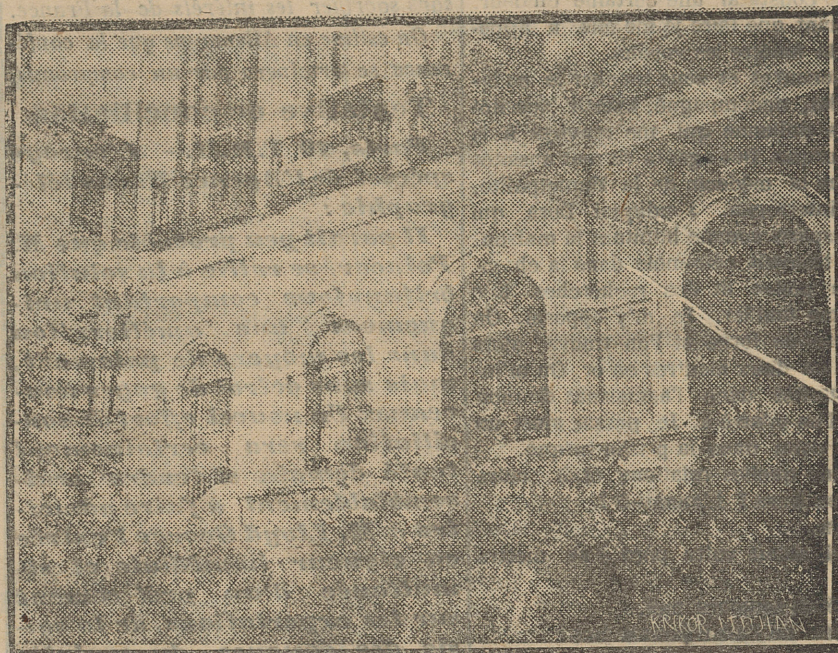
Au sujet des réparations, lord Grey dit : Tous les alliés combattent pour la cause commune ; mais la France a eu le plus terrible coup de l'Allemagne qui ravagea entièrement plusieurs provinces. Or, aujourd'hui, c'est la France et non l'Allemagne qui paie leur reconstruction.

Lord Grey refuse de sympathiser avec ceux demandant à la France de nouveaux sacrifices. S'ils consentent à réduire le montant des réparations, les Français auront le droit d'imposer leurs conditions au Reich. Si un emprunt est lancé en faveur de l'Allemagne, les alliés auront le droit d'insister auprès du gouvernement allemand pour qu'il consacre cet argent à un assainissement financier.

Voir la suite en deuxième page.

LE PROCÈS de Dora Obolinskaya

Le fils Mélissinos narre les circonstances horribles dans lesquelles il trouva le 2 décembre dernier le cadavre de son père



Le local de la cour martiale italienne à Péra, rue Télégraphe.

Cette maison fait le coin des maisons dites Ballazis, ayant appartenu jadis au père de l'actuel ministre des affaires étrangères de Grèce, M. Ballazis. Dans la seconde maison de ce groupe habite Sir Adam Block, délégué anglais au conseil de la Dette Publique Ottomane.

Le 20 août, si l'on peut dire, le procès d'hier de la cour martiale italienne fut la déposition d'Aléco, l'un des fils du vieux Mélissinos, celui-là même que Dora avait envoyé à Macrikeny la veille du crime pour être plus libre dans ses mouvements. Remarquons que beaucoup de monde assistait à l'audience d'hier.

Cela tenait au vendredi, jour férié, et à l'intérêt évident que ce procès suscite parmi notre public.

A un certain moment le président dut rappeler l'assistance à l'ordre, le silence n'étant pas bien gardé.

L'audience a commencé par l'interrogatoire de De Martino. Il s'agissait de préciser comment le vol a eu lieu après que le vieux Mélissinos eut été ligoté sur son lit.

De Martino déclara que Dora avait réuni dans une salle tout ce qu'elle pouvait emporter y compris l'argent et qu'ils s'en allèrent tous trois avec Dolin dans un café où devait avoir lieu le partage du butin. Dora les quitta ensuite en automobile pour une destination qu'ils ne connaissaient pas tandis que Dolin et lui s'en allaient chez le premier où ils résistèrent jusqu'à minuit.

Ils devaient ensemble du vol disant que le fils Mélissinos serait arrivé en ce moment-là pour délivrer son père. (La manœuvre ici est facile à comprendre.)

Il s'agit d'établir qu'il n'y avait pas préméditation d'assassinat.

NOS DÉPÊCHES

L'hellénisme et l'Angleterre

Athènes, 10 août

Les journaux publient de longues descriptions du meeting d'hier dont le pareil a été rarement enregistré à Athènes. La plupart des manifestants portaient des petits portraits de Lloyd George. Un orateur récita une ode à l'Angleterre. Passant devant la Banque Nationale, où se trouvait le président du conseil M. Protapapadakis, les manifestants l'acclamèrent en criant : « Vous pouvez couper encore une fois le papier-monnaie, nous donnerons tout pour la patrie. Nous ne reculerons pas ».

qui lutte pour les populations souffrantes de l'Asie anatolique.

(Bosphore)

La situation militaire en Thrace

Athènes, 10 août

Le colonel Exadaktylos, chef d'état-major, a été reçu au conseil des ministres et a fourni des renseignements sur la situation militaire en Thrace.

(Bosphore)

Le steamer anglais "George"

Londres, 10. T. H. R. — Des nouvelles transmises à Londres, il ressort que le steamer anglais George a été arrêté à Batoum sous l'inspiration du consul russe de cette ville.

Les autorités britanniques font des démarches pour son relâchement.

Terrorisme aux Etats-Unis

Rome, 10. A. T. I. — Les directeurs des grandes Compagnies de chemins de fer américaines ont reçu l'ordre de travailler, les grévistes ayant menacé leur vie.

La Chambre de commerce d'Athènes vota une résolution exprimant sa reconnaissance profonde envers le grand homme d'Etat britannique,

La Bourse

Hier, vendredi d'été, la Bourse de Galata était fermée.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

L'anniversaire de la signature du traité de Sévres

L'Élé fait l'historique de la signature du traité de Sévres par la délégation turque et émet les réflexions suivantes :

Depuis lors divers événements ont surgi dans le domaine politique. La politique britannique s'est de nouveau retournée contre nous. Les discours de M. Lloyd George ont été contradictoires avec les principes de la Conférence de Paris du 26 mars 1922. C'est avec peine que nous avons pu saisir le sens de ces discours qui renferment des erreurs pouvant être facilement rectifiées (!) Les conditions du 28 mars ont-elles été rapportées ? Elles avaient été posées conjointement par les alliés. Elles devraient donc être rapportées d'un commun accord.

Nous n'avons jusqu'ici d'un trait de plume rejeté aucune des propositions formulées par les Alliés (!) alors que le gouvernement grec n'a accepté aucune de ces propositions (!) Nous priions M. Lloyd George et le parti libéral de l'Angleterre d'être plus sincères à notre égard (!)

La Grèce n'a jamais pris en considération les décisions relatives aux modifications du traité de Sévres. Les déclarations de M. Lloyd George au sujet des atrocités ne sont guère basées sur des informations véridiques (!) Comment peut-on porter un jugement sur des atrocités au sujet desquelles les commissions d'enquête ne se sont pas prononcées (!)

M. Lloyd George avait reconnu au mois de janvier de l'année 1918 les droits des Turcs sur Constantinople, la Thrace et l'Anatolie. Aucun prétexte politique ne saurait annuler ces droits.

Nous souhaitons donc à l'occasion du 10^{ème} anniversaire de la signature du traité de Sévres, que cet acte international soit complètement déchiré et remplacé par des conditions de paix plus tolérables que celles du 26 mars 1922.

Les familles Lambiki, Le Goff, Pandermali remercient vivement tous ceux qui ont bien voulu leur donner des témoignages de sympathie à l'occasion du deuil qui vient de les frapper.

LA GUERRE ET LES GRANDS CHEFS

JOFFRE ET LANREZAC

Paris, 25 juillet 1922

La série des Mémoires — qui ne sont, au fond, que des plaidoyers — récemment publiés par les chefs militaires de l'Allemagne, depuis le kronprinz jusqu'à un Turpiz, en passant par Ludendorff et autres généraux de moindre importance, remet au premier plan de l'actualité les événements qui ont marqué le début de la guerre. Les jugements les plus divers ont été jusqu'à présent portés sur le général Joffre et ses principaux lieutenants, qui ont trouvé, tour à tour, des historiens enthousiastes et d'autres censeurs. Les uns et les autres ayant appuyé leurs dires sur des pièces officielles, il semble qu'il soit impossible de les départager et que la vérité sur le rôle et les responsabilités de chacun ne sera jamais connue. C'est une opinion qui, pour être courante, n'en est pas moins erronée.

Il faut, en effet, se souvenir que la Section historique de l'Etat-Major français a dû travailler pendant quarante-huit ans sur les pièces originales pour réunir les éléments définitifs de l'histoire de la guerre de 1870, qui ne dura que quelques mois. Les calculateurs vous diront qu'il faudra, toutes proportions gardées, un délai minimum de quatre cents ans pour réunir les éléments définitifs de la Grande guerre et fixer d'une manière certaine la part et le mérite de chacun.

En attendant, les livres s'accumulent et les thèses s'opposent. Après MM. Hanotaux, Ender et le général Lanrezac lui-même, M. Jules Isaac apporte sa contribution à l'histoire de Charles, la quelle nous permet de mesurer à leur taille deux des chefs de l'armée française, qui, au début de la guerre, incarnèrent deux grandes doctrines militaires : Joffre et Lanrezac.

Joffre nous est représenté comme aimant à s'entourer de jeunes esprits « audacieux et volontaires ». Plein de foi dans les théories émises vers 1870 par le capitaine Gilbert, mot prématériellement et d'autant écrit le panégyrique enthousiaste dans un des plus beaux chapitres de son œuvre nouvelle, le généralissime avait adopté, dès 1913, dans ses règlements sur la conduite des grandes unités et le service des armées en campagne et, plus tard, dans son plan de campagne dit « plan 17 », l'offensive sans restrictions, aussi bien dans l'ordre stratégique que dans l'ordre tactique.

Le général Lanrezac, au contraire, résistant à l'entraînement ou, pour mieux dire, à l'engagement général, proclamait dans ses leçons, à Saint-Cyr et à l'École de guerre, comme dans tous les ouvrages sortis de sa plume, la nécessité de combiner la défense avec l'offensive, au gré des circonstances. Il avait écrit, notamment dans le dictionnaire militaire (édition de 1905), à l'article « Stratégie »,

DERNIÈRE HEURE

Sun Yat Sen voyage

Hongkong, 10. — Sun Yat Sen, l'ancien président de la République chinoise du Sud, est arrivé à Hongkong à bord du gunboat britannique Moorham et a quitté ensuite la canonnière pour se rendre à Shanghai à bord d'un navire anglais.

(Radio américain)

Les socialistes de la Russie Rouge condamnés à mort

New-York, 11. — Le comité exécutif central à Moscou a confirmé la sentence de mort pour dix des quatorze condamnés. L'exécution de la sentence a été ajournée et les condamnés ont été engagés à se repentir et à renoncer à toute action contre les Soviets.

Les condamnés — à la tête desquels se trouve Mme Rathner — refusent de modifier leur tactique.

Des témoignages de l'indignation générale parviennent en masse de tous les pays.

(Radio américain)

Les grèves s'étendent en Allemagne

Francfort, 10. T.H.R. — Le mouvement gréviste prend de l'extension. De nombreux magasins et plusieurs usines notamment des cuirs sont fermés. La proclamation de la grève générale est imminente. Dans la soirée, des grévistes saccagèrent des magasins employant des non-syndiqués.

Ces ligues lumineuses qui résument ses idées sur ce point :

« La devise : attaquer l'ennemi partout où on le rencontre, si chère aux Allemands en 1870, est des plus dangereuses. Si chaque commandant de corps surbordonné à la loi de courir, tête baissée, sur le premier adversaire à sa portée, le commandant en chef est impuissant à exercer la moindre action directrice ».

Le général Lanrezac croyait aussi, et avant tout, à la manœuvre et à ses vertus, même au besoin à celles de la manœuvre en retraite. Dans l'article « Stratégie », cité plus haut, il était attaché à démontrer que, malgré l'énormité des masses à conduire, la manœuvre continuait à jouer, dans la guerre future, un rôle capital.

Si l'opposés par leurs doctrines, les deux chefs s'étaient davantage entendus, si possible, par leur nature. Mais, par un singulier ironie du destin, si le partisan d'« offenser en tous sens et à tout prix » était de marbre, le partisan de la manœuvre réfléchie et savante était de feu. Quand le premier donnait un ordre, ou même une simple directive, le réflexe immédiat du second se traduisait par des critiques.

D'origine créole, et s'étant acquis, au cours de sa brillante carrière, une réputation qui avait dépassé les cercles militaires, le général Lanrezac a connu cette épreuve d'avoir à mettre en œuvre un plan stratégique auquel il ne croyait pas. D'un coup d'œil perçant, il en avait saisi les faiblesses et les dangers. Peut-être aurait-il pu les corriger par le simple effet d'une mise en œuvre vigoureuse.

Dans une certaine mesure, ses revers, en grande partie imputés à d'autres, ont été le châtiment de son manque de foi. D'autre part, l'étude attentive des démentis, avec les officiers du G. Q. G. et le maréchal French conduisant à penser qu'une intelligence trop vive et trop aiguë, un esprit critique, éveillé sur tous les points et qui, sans le compte des nécessités qui le pressent, s'acharne à la poursuite d'une solution idéale, ne sont pas les dons qui conviennent à l'homme marqué pour cette action continue en puissance comme en volonté qu'est la guerre. L'action est brutale, elle exige des décisions promptes, une énergie farouche, une opiniâtreté que les incomptes surexcitent au lieu de l'émousser, une confiance robuste en soi-même et une foi aveugle dans le destin.

C'est sans doute par ce qui portait en lui quelques-unes de ces forces et de ce verus que le général Joffre, d'aspect statique, si volontiers silencieux et comme muré dans un optimisme d'ancien sur lequel rien n'a de prise, a pu redresser son plan primitif et donner miraculeusement pour terme à une retraite imposée par la défaite la plus éclatante des victoires.

Sans doute, si l'on met en regard de la gloire acquise et du terrain reconquis le nombre des vies fauchées, serait-on tenté de se joindre au général Lanrezac et à ses défenseurs.

Mais il me semble que, pour apprécier sainement la valeur de nos chefs, il faut les comparer avec ceux de l'armée allemande, qui, eux, ne manquaient ni d'obstacles, ni de mitrailleuses, ni de canons lourds et dont les soldats, vêtus de gris, demeuraient facilement invisibles pour nos fantassins en pantalon garance ! Les uns et les autres ont essayé de sanglants revers, mais de quelle manière les ont-ils supportés ?

Aujourd'hui encore, ceux qui, dans les jours qui suivirent le désastre de

Allemagne et États-Unis

Berlin, 10. — T.H.R. — M. Wirth et l'ambassadeur des États-Unis signèrent un accord relatif à la constitution d'une commission mixte qui statuera sur les demandes d'indemnités prévues par l'accord de Berlin du 25 août 1921 entre l'Allemagne et les États-Unis.

Déclarations du chef des fascistes milanais

Milan, 10. T.H.R. — M. Forini, chef des fascistes milanais, déclara au correspondant du *Matin* que les fascistes avaient eu un programme politique à établir, il y a fin an, ils l'auraient sans doute fait contre la France ; mais aujourd'hui, en face des intérêts généraux, ils estiment nécessaire une étroite coopération franco-italienne.

Désarmement au Japon

Rome, 10. A.T.I. — On télégraphie de Tokio que le ministre de la guerre japonais a décidé de réduire la durée du service militaire et les cadres de l'armée de 18,000 officiers et de 56,000 hommes de troupes.

Le prix du pain à Lisbonne

Lisbonne, 10. — La grève générale a pris fin à la suite de la déclaration du gouvernement que le prix du pain sera réduit.

(Radio américain)

Charleroi, consécutif à l'échec de Morfange, ont approché le général Joffre de meurtre sous l'impression que leur cause son calme imperturbable. Qu'il eût manifesté le moindre doute dans l'issue de la bataille et tout était perdu ! On prétend que c'est à Gallieni que revient l'honneur d'avoir conçu le premier la manœuvre qui creva le flanc de l'armée de von Klück et força l'armée allemande, vaincue sur la Marne, à battre en retraite à son tour. Il importe peu à d'ailleurs, Joffre, en acceptant le plan de Gallieni, l'avait fait sien. Mais, lorsque, sous l'effet de choc, l'armée allemande fut chancelée, comme à son tour, que se passa-t-il ?

Les Mémoires du Kronprinz nous renseignent à ce sujet. Ils sont édifiants. On vit les commandants d'armée, saisis de peur, obéir précipitamment à l'ordre de retraite générale lancé par un modeste représentant du G. Q. G. : le lieutenant-colonel Hentrich, tandis que le commandant en chef, de Moltke, donnait à tous l'impression de l'effondrement physique et du désarroi moral le plus complet. C'était « un homme brisé », écrit le Kronprinz, et il nous le montre « faisant des efforts surhumains pour retenir ses larmes ». Qu'en pensent les contempteurs de Joffre ? Il eut aux heures tragiques de la guerre, une plus fière figure que celle-ci. Et deux de nos généraux que l'infortune accabla parfois, comme Lanrezac, dont eut qui le jugeait le plus sévèrement ce plaisir à dire que les initiatives qu'il prit après Charleroi ont sauvé l'armée n'en firent pas moins preuve des plus belles qualités militaires.

Atissi, lorsque les hommes de l'avenir cherchent à savoir de quel côté fut le génie dans cette lutte entre la France et l'Allemagne, qui prit parfois des proportions surhumaines, l'histoire leur enseignera qu'il fut, à tous les degrés, du côté de la France.

George Benmamour

SOIRÉE DE GALA

BLACK AND WHITE

14 août 1922 à 9 h. du soir

DINER

SUR LA TERRASSE DU

SUMMER PALACE

Décoration Noir & Blanc

COTILLON

PIERROT'S PIERRÉTTES

Prix 400 Piastres par personne

Service d'Autobus

N.B. — Le bateau de luxe

ARAX partira du quai de Meh-

med Ali Pacha Han, Karakouy à

8 h. du soir en touchant Béké,

de là direct pour Thérapia.

Le retour aura lieu à 2 h 30 du

matin en touchant Béké, avec

service combiné de trams 2 wa-

gons de Ire classe partant du

point à 3 h. 30 pour Péra.

Retenir d'avance ses places et

billet chez le portier de l'hôtel

Tokatlian.

AVIS

MM. les membres du Conseil de la Li-

gue de Solidarité Française sont priés de

vouloir bien se réunir à l'Union Française

lundi 14 courant à 18 heures.

AVIS

Les Bureaux de la Banque Nationale

de Turquie à Galata, Stamboul et Péra

seront fermés au public le 15 courant à

l'occasion de l'Assomption.

A TRAVERS LA VILLE ET LE MONDE

— La vie drôle et la vie triste —

Sari-Ali devant la cour criminelle
Il a tué 3 personnes et blessé 23 autres
Le fameux Sari-Ali, arrêté il y a deux mois, pour avoir assassiné, à coups de revolver, un portefaix dans un café de Sirkeci, a comparu avant-hier devant la cour criminelle.

La chambre des mises en accusation n'a pas retenu la préméditation. Sari-Ali sera, par conséquent, jugé pour simple homicide.

Sari-Ali, quoique très jeune, est un repris de justice des plus dangereux. Il a déjà tué 3 personnes et en a blessé 23. Après un premier interrogatoire, il a été reconduit en prison.

L'affaire reviendra prochainement devant la cour.

Mari et femme sont condamnés à mort

Le cocher Mohamed et sa femme, accusés d'avoir tué, il y a de cela quelques mois, dans une écurie, à Chichli, pour s'approprier son argent, la nommée Léman, proxénète, étaient jugés par contumace, par la cour criminelle qui les a reconnus coupables et condamnés à la peine capitale.

La bagarre à la maison d'arrêt

Le juge Coudréoullah bey poursuit l'instruction de cette affaire dont nous avons donné hier les détails.

Jusqu'ici 7 détenus ont été interrogés.

Commencement d'incendie

Avant-hier soir, le feu s'est déclaré à Kodja-Moustafa pacha, rue Kessidar, à l'étage supérieur de la maison habitée par le major Esad bey. Il a pu, heureusement, être éteint à temps.

Les dégâts sont sans importance.

Découverte d'un cadavre

Jendi dernier, un cadavre a été découvert dans le favin longeant la prairie de Tchirpidji, non loin du champ de Moustafa bey.

La victime — un certain Kiazim, sujet persan — avait reçu un coup de couteau entre les deux épaules.

L'assassin un nommé Arslan, également sujet persan, a été arrêté.

Accident d'auto

Avant-hier, l'auto du patriarche oecuménique, se rendait de Bayezid au Fanar, lorsqu'elle heurta une dame turque, Djémil hanem, atteinte de surdité, domiciliée à Karagueumruk.

La dame fut renversée et eut plusieurs côtes brisées.

Transportée dans une pharmacie, elle y reçut des soins, mais sans succès.

Quelques instants après, Djémil hanem expira.

Le chauffeur a pris la fuite. Il est recherché par la police.

Sa Sainteté a envoyé au poste de Bayezid un drogman M. Constantinides, pour exprimer ses regrets de l'accident et demander comment il lui serait possible d'être utile à la famille de la victime.

La nouvelle, donnée par les journaux d'outre pont, de la confiscation de l'automobile, est fautive.

Vol à Chichli

L'appartement de l'ex-secrétaire du consulat de Géorgie, M. François, à Chichli, a été visité jeudi par un nommé Antoine qui a emporté une bague en or ornée de diamants, une broche, 200 francs, 7,000 roubles ainsi que divers autres objets.

Les suites d'un partie de plaisir

Deux ouvriers charbonniers, Rustem et Chelhim accompagnés de plusieurs femmes de mœurs légères, se rendirent l'autre jour sur les hauteurs de Coudroucheim où, pendant une heure, ils firent la dive bouteille.

Cela marcha bien au commencement. Tout autour, on n'entendait que les échos d'une galette... de mauvais aloi.

Soudains, les choses changèrent. Aux éclats de rire avaient succédé les invectives, les menaces.

Rustem et les femmes étaient d'un côté, Ahmed de l'autre.

Ce dernier ne tarda pas à succomber sous le nombre. Après avoir été bien pressé, il reçut un coup de couteau à la tête.

Sa blessure n'est pas grave.

Duel aux ciseaux entre deux marchands de dentelles

Les nommés Jacques demeurant à Péra et Yassef domicilié à Galata, tous deux marchands de dentelles, eurent avant-hier une discussion qui dégénéra en querelle.

Chacun d'eux saisit ses ciseaux, et ce fut, pendant quelques minutes, un duel en règle que suivirent de nombreux badauds formant cercle autour des combattants.

Tout à coup, Yassef poussa un cri et s'affaissa. Il avait été atteint à l'épaule.

Jacques a été conduit au poste.

Par ce qu'elle se laissait conter fleurette

Aghavni, domestique au service du Dr S. I. Ruchdi bey, se laissait conter fleurette par le coiffeur Garbis, ce qui contrariait fort le frère de la servante.

Celui-ci exigea plusieurs fois qu'Aghavni cessât ses relations avec le coiffeur.

Son refus, il lui déclara qu'elle devait s'abstenir d'aller chez lui.

Cet ultimatum causa un vif désespoir à la servante qui absorba une certaine quantité de sublimé.

Des soins immédiats l'ont rappelée à la vie.

Sur les instances de Sabih Ruchdi bey, le frère accorderait son consentement au mariage de Aghavni avec le coiffeur.

Le mouvement du port

CONSTANTINOPLE SHIPPING & FUEL Co Ltd

Prince Line

Le s/s **SAXON PRINCE** actuellement dans le port partira vers le 15 août pour Baltimore et New-York, acceptant des marchandises.

Johnston Line

Le s/s **PERUVIANA** attendu d'Anvers et Liverpool vers le 20 août chargera pour Bourgas, Varna, Constantinople, Galatz et Braïla.

Le s/s **VENICE** est attendu d'Anvers fin août.

Le s/s **DROMORE** en charge d'Anvers quittera le 12 août.

SERVICE DE RETOUR
Le s/s **INCENORE** en déchargement dans les ports de la Mer Noire.

Svenska Orient Linien

Le s/s **SHYBA** attendu de la Mer Noire vers le 15 août chargera pour Anvers, Hambourg, Amsterdam, Rotterdam et la Scandinavie.

Le s/s **SULINA** charge en Scandinavie et à Anvers première quinzaine d'août.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à la Constantinople Shipping & Fuel Co. Ltd., Galata, Hudavendighiar Han. Tél. P. Péra 3210-11-12.

Navigation N. G. Kyriakidis

Le paquebot poste

— ALKMINI —

de 2,500 tonnes disposant de confortables cabines pour 150 passagers en première et seconde classes, ainsi que de places abritées pour passagers de pont, partira dimanche le 13 août à 10 h. a.m. pour Constantinople, Souline, Galatz et Braïla.

Pour renseignements complémentaires s'adresser à l'Agence Crespin, Galata, Merkez Rihim han, rez-de-chaussée No 8, Tél. P. Péra 2585.

Horaires du Bosphore

(à partir du 1er juin)

DESCENTE

De Buyukdéré

6 27 7 12 7 57 8 42

10 12 12 12 (zigzag) 3 12

De Yénikeuy

6 47 7 37 7 40 8 22

9 02 10 32 10 35 (Asie)

11 20 12 32 1 (Asie) 3 47

3 50 (zigzag) 5 32 6 15

7 20 7 57 8

De Béké

6 54 7 12 8 32 8 35

12 59 4 14 5 58 8 29

De Beicos

6 15 7 12 7 15 8 —

8 58 9 — 10 45 11 —

1 15 3 37 4 — 6 30

7 — 7 50

De Candilli

6 55 7 05 7 40 8 40

9 49 11 25 12 25 1 55

3 — 4 40 6 20 7 10

MONTÉE (départs du pont)

7 h. 30 (côté d'Asie) ; 7 h. 50 (de Béké à Sténia) ; 8 h. 30 (rive d'Europe) ; 9 h. (Asie) ; 9 h. 15 (Arnaoutkuy) ; 9 h. 45 (rive d'Europe) ; 10 h. 40 (Arnaoutk.) ; 11 h. 15 (Asie) ; 11 h. 45 (Europe) ; 2 h. 30 (zigzag Beicos) ; 3 h. (Asie et Thérapia Buyukdéré) ; 4 h. 50 (zigzag Beicos) ; 5 h. 5. (direct Candilli à Beicos) ; 5 h. 30 (Europe dir. à Yénikeuy) ; 5 h. 30 (Asie jusqu'à Candilli) ; 5 h. 45 (direct à Arnaoutk. jusqu'à Yénik) ; 6 h. 5 (dir. Candilli à Beicos) ; 6 h. 15 (dir. à Yénikeuy Buyukdéré) ; 6 h. 45 (Europe jusqu'à Sténia) ; 7 h. direct Yénikeuy-Buyukdéré) ; 7 h. 45 (dir. Boyadjik Buyukd.) ; 8 h. 25 (Europe jusqu'à Yénikeuy) ; 8 h. 35 (Asie) ; 8 h. 45 (dir. Yénikeuy-Buyukdéré)

Dimanches

(Descente dans l'après-midi)

De Buyukdéré

1 15 2 42 4 12 6 12

6 17 6 45 7 15 7 45

8 15 8 57

BRILLANTS
Perles, pierres de couleur
ACHAT
AU MAXIMUM
Galata, Mehmed Ali pacha han. 40
Téléphone : Péra 2429

COOPERATIVE
DE COMBUSTIBLES

Fournissez-vous Tous
DU
Bois sec, charbon de bois ar-
rivés de Bulgarie, Coke, Car-
diff, Anthracite, etc.
Prix hors concurrence
A Péra, Place du Taksim
en face du Sporting Palace
No 22.
Téléphone Péra 2466.

Êtes-vous monté au Liban ?

Il faut que vous gravissiez ses
marches pour admirer sa transfor-
mation. Il s'élève en face du jardin
du Taksim, provoquant l'attention
par sa façade imposante.

Comme par l'effet d'une baguette
magique il s'est transformé en un
centre de famille, magnifique et
sompueux, avec brasserie, pâtis-
serie et restaurant.

Vous y serez accueilli par la
brise vivifiante du Bosphore, char-
mé par le cadre merveilleux du
site, ému par les accords de la mu-
sique et en fin de compte agréa-
blement surpris par la modicité du
tarif.

Que vous faut-il de plus ?

Avis

Il est porté à la connaissance des in-
téressés que l'actif et les installations
de la Société anonyme Bosphore dissoute
doivent être mis en vente aux enchères.
La première enchère aura lieu le mer-
credi 8 août à c. à 3 h. p.m. et la se-
conde et dernière le 10 août à la
même heure, en son local Fernandjiler,
Galata, No 90. Ceux qui voudraient par-
ticiper à ces enchères sont priés de dé-
poser à l'heure de l'adjudication 5 0/0
de la somme qu'ils offriront.

Pour plus amples informations ils peu-
vent s'adresser au bureau de la Société.
Les liquidateurs
Constantinople, 9 août 1922.

Avis

L'Administration de la Dette Publique
Ottomane croit devoir rappeler au pu-
blic qu'en vertu de l'Art. 27 du règle-
ment sur la Police de la Pêche et de la
Chasse, et de son appendice, quiconque
se livre à la pêche au moyen de la dy-
namite est passible, en plus de la confis-
cation du produit de sa pêche, d'une
amende de 1 à 25 Livres turques et d'un
emprisonnement d'une semaine à 2 ans.
L'Art. 196 du Code Pénal punit des
mêmes peines ceux qui se livrent à la
vente de la dynamite.

La Direction Générale
Le 27 Juillet 1922. 26

Avis aux Sociétés

A vendre grand terrain de 18 500 mè-
tres situé à Couroutchémé au bord de
la mer avec quai pour l'accostage des
bateaux et près de la ligne du tram.
S'adresser à Galata Boyuk Tonnell Han
No 18-19. Tel. Péra 721.

HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone: Stamboul 1977

No 427.— Adjudication définitive du lundi, 14 août 1922

Au Garage sis à l'intérieur du ministère des finances: 1 au-
tomobile landaulet marque «Presto», 1 grande automobile ouverte
forme torpédo, marque «Mercedes», 1 automobile marque «Mercé-
dès», 1 automobile landaulet marque «Benz», 1 châssis «de Dion
Bouton», 1 châssis «Benz», 1 automobile landaulet, marque «Fiat»,
1 automobile marque «Peugeot», la carrosserie d'une automobile
marque Benz.

Au dépôt de San-Stéfano: 15.000 kilos de tiges de fer lama
et rondes.

Au Fezhané: 76 machines neuves à coudre à la main, marque
russe.

Au dépôt de constructions d'Oun-Capan: 250 kilos d'huile
de naphte dans un bidon galvanisé, 300 kilos de couleur ocre
(oumre), 20 kilos de couleur carmin.

Au dépôt de Sélimié-Kavak: 100 kilos de clous de traverse.

No 428.— Adjudication du lundi, 14 août 1922,
à 9 heures et demie du matin

Au dépôt de Suleymanié: du coton usagé, laine de chameau,
aluminium en lingot ou en plaque, pièces de caoutchouc et de
tuyaux, des peaux brutes, gonds etc.

PROFITEZ DE L'OCCASION

est commandé de jolis costumes pendant ce mois chez le Md Tailleur

«Au Raffiné», où un rabais très important a lieu sur les étoffes d'été.

Vous trouverez de costumes sur mesure même à 22 1/2 Ltqs.

Grand Rue de Péra, Deux-Vol-Azi, vers le Tunnel

GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW-YORK

140 Broadway, New-York.

Capital Réserves et Profits. . . Dollars 42.400.090,11
Total de l'actif. Dollars 630.351.351,92

La Guaranty Trust Company of New-York est une Ban-
que spécialement outillée pour faciliter les opérations de com-
merce internationales.

Elle possède des sièges à New-York, Londres, Paris, Li-
verpool, Bruxelles, Le Havre, Anvers, et Constantinople et a, en
outre, des affiliations et des relations dans le monde entier, qui
la mettent à même de fournir un service financier des plus
complets,

Ses fonctions principales comprennent :

Ouverture de comptes courants	Garde de Titres
et de comptes débiteurs à terme	Achat et Vente de Titres
Opérations de change	Ouverture de Crédits Documentaires
Avances contre Nantissement	Renseignements commerciaux
Recouvrement d'effets.	Emission de chèques et Lettres de Crédit circulaires.

SIÈGE DE CONSTANTINOPLE

YILDIZ HAN, Rue Karezdjiler, GALATA

Téléphone : Péra 2600-2604

Adresse Télégraphique : «Garritus»

NEW-YORK LONDRES LIVERPOOL
PARIS LE HAVRE BRUXELLES ANVERS

BANQUE COMMERCIALE DE LA MEDITERRANÉE

Capital francs : 30.000.000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.

Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.

Agence de Stamboul : Baghtché-Capou No 15-17.

Dépôt spécial des marchandises : Tahta-Calé No...

Toutes affaires de Banque

Service avantageux pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul
dans des chambres fortes de toute sécurité

STEIN'S

ORIENTAL STORES Ltd

Péra Stamboul

GRANDS ARRIVAGES

des

CHAUSSURES

Walk-Over

Inimitables

ET

Supérieures à toutes

les chaussures

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look

WALK-OVER
SHOES
Are good to
look and they
are good as
they look



Fabrique
en Angleterre par

Morland
& Impey Ltd.

Northfield, Birmingham.

Kalamazoo

Northfield, Birmingham.

Registres à feuilles mobiles

Le meilleur système au monde. Exclusivement adopté en
notre ville par les Banques, Sociétés, Assurances et Maisons de
Commerce. Stocks importants en ville. Feuilles s'ouvrant vos in-
dications pour votre usage spécial.

Soul Agent dépositaire : A. CALINDER

45 46 Union Han, Galata. — Téléphone Péra 1502

BUHLER FRERES

Arslan Han, No 4-5, 1er Etage - Galata-Constantinople-TEL. PERA 1174

Moulin à blé, Silos, Brasseries, Chocolateries, Tuileries, Briqueteries
Silico - Calcaires, Fabriques de Pâtes Alimentaires, Fabriques de Ciment,
Briqueterie et Broyage de matières dures, Presse à imprimer Duplex, Transports
pneumatiques et mécaniques pour industries diverses.

Nous avons l'honneur d'informer le public de l'ouverture, à l'adresse précitée,
d'un BUREAU TECHNIQUE qui se tiendra à la disposition des personnes intéres-
sées pour tous renseignements concernant les spécialités de notre fabrication, ainsi
que pour l'établissement des offres y afférentes.

Sur désir, les gérants de notre bureau, experts en la matière, se feront un plai-
sir de rendre visite personnellement à la clientèle et de lui fournir toutes les indi-
cations sur notre matériel qui jouit d'un excellent renom dans le monde entier.

BUHLER FRERES

Atelier de Constructions et Fonderies

UZWIL (Suisse)

BANCO DI ROMA

Capital versé:

Lires 150.000.000

Filiales et Correspondants

dans le monde entier

Toutes les opérations de Banque,
de Change et de Bourse

CONSTANTINOPLE

GALATA, Camondo Han. - Tél. Péra 390-391

STAMBOUL, Pinto Han. - Tél. St 1501-02

PERA, Gd Rue de Péra, No 337. - Tél. P. 3141

Entrepôts, Scutari, (transit), Sirkedji

Avis

L'Administration de la Dette Publique
Ottomane informe les contribuables que
le Décret-loi sur le Timbre du 1er juillet
1922, ayant abrogé les deux derniers
alinéas de l'Art. 28 de la Loi sur le timbre
actuellement en vigueur, ils peuvent,
jusqu'à l'émission de nouvelles vignettes,
faire usage pour le timbre de leurs
actes et écrits, indistinctement, des
timbres fixes ou proportionnels.
Consople, le 27 Juillet 1922. No 2

ATHINAÏKI

Cie Anonymed'Assurance

au Pirée

Assurances contre les risques

d'incendie et contre les risques

de transports maritimes

en tous genres

Agents généraux à Constantinople :

Etienne Zicalioti et Fils

Minerva Han No 31, 32, 36.

Téléphone Péra 947

Conditions avantageuses

Prompt règlement des sinistres

Banque Hollandaise

pour la Méditerranée

Siège Social : Amsterdam

Capital: Fl. 25.100.000 dont entièrement

versé: Fl. 5.100.000

Succursale

de Constantinople

Galata, Rue Voivoda No 102

Tél. PERA 2121/2

Toutes opérations de banque

Avis

L'Administration de la Dette Publique
Ottomane met en adjudication, par sou-
mission sous pli cacheté, la fourniture de
550 tchèkis de bois de chauffage,
1400 ocques de charbon de bois, livra-
rables partie à son Siège Central, partie
à ses agences de la Capitale.
Les offres pour cette fourniture seront
acceptées jusqu'au 21 août 1922, à midi.
Les personnes que cet avis pourrait in-
téresser sont invitées à se présenter